



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 39072*13

Gerät: Radabdeckung für KRad

Typ: SUZUKI Fender

Inhaber der ABE
und Hersteller: SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GmbH
DE-64625 Bensheim

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 39072*13

Die Ketten- und Radabdeckungen für KRad, Typ SUZUKI Fender, dürfen in den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen weiteren Ausführungen auch zum Anbau an den dort aufgeführten Krafträdern unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Köln, vom 16.01.2013 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 11.02.2013
Im Auftrag

Jan Hendrik Schneider



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. 34AG0207-13



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 39072*13

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Typ : SUZUKI Fender
Antragsteller : SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GmbH
Suzuki-Allee 7, 64625 Bensheim

34AG0207-13

Erläuterungen zum Nachtrag

Es wird berichtigt : entfällt
Es wird geändert : redaktionelle Änderungen
Es wird hinzugefügt : weitere Ausführungen, weitere Fahrzeuge im Verwendungsbereich
Es entfällt : entfällt

0 Allgemeines

0.1 Antragsteller : SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GmbH
Suzuki-Allee 7
64625 Bensheim
0.2 Hersteller : siehe Antragsteller

1 Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

1.1 Umrüstung : Radabdeckungen
1.2 Technische Beschreibung : Vorder- und Hinterradabdeckung zum nachträglichen Anbau
1.3 Technische Angaben
Typ : SUZUKI Fender
Ausführungen : achtundzwanzig:
vordere Abdeckungen:
F15HC, F23HC, F29F, F29GC, F41GC, F23HCA, F47HC
hintere Abdeckungen:
01H, 01HC, 14JC, 17G4, 17G7, 17GN, 17GS, 17H, 18H, 23HC, 29GC, 37H, 38G, 38GA, 40FC, 41G, 41GC, 42F, 44G, 47HC, 49G

Abmessungen : s. Anlagen

Ausf. 01H, 17G4, 17G7, 17GN, 17GS, 17H, 18H, 41G, 42F, 44G

Werkstoff : Polycarbonat + Acrylnitril-Butadien-Styrol
Bezeichnung : Pulse A35-105
Hersteller : Dow Plastic

Typ : SUZUKI Fender
Antragsteller : SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GmbH
Suzuki-Allee 7, 64625 Bensheim

34AG0207-13

Ausf. 01HC, 14JC, F15HC, 29GC, F29GC, 37H, 40FC, 47HC, 41GC, F41GC, F47HC

Werkstoff : Karbonfaser 200/380 g/qm u./o. Kevlarfaser
220 g/qm, Epoxidharz
Bezeichnung : Kohlefaser-Kunststoff
Hersteller : Fava-Moto

Ausführungen 38G, 38GA, 49G

Werkstoff : Acrylnitril-Butadien-Styrol
Bezeichnung : CANDEA ABS CA-545
Hersteller : DOKEN EUROPE S.L., Spain

Ausführung F29F

Werkstoff : Polypropylen
Bezeichnung : Formosa
Hersteller : Cycra Racing dba, Hebron, Ohio 43025, USA

Ausf. 23HC, F23HC, F23HCA

Werkstoff : Karbonfaser 160/200 g/qm, Glasfaser
Bezeichnung : Sigratex
Hersteller : BBT GmbH

Art und Ort der Kennzeichnung
Angaben

: Typ und Ausführung: SUZUKI Fender, xxx
KBA-Genehmigungsnummer: KBA 39072
Art : Eingeprägt, ww. aufgeklebte (nicht zerstörungsfrei
ablösbare) Folie.
Ort : Vordere Abdeckung: links innen oder außen, hinten
mittig
Hintere Abdeckung: vorne mittig, neben oder
oberhalb Befestigungsschraube

1.4 Angaben zum Anbau

Der Anbau der Radabdeckungen erfolgt gemäß der Anbauanweisung des Antragstellers. Er kann als sicher und dauerhaft angesehen werden, wenn gemäß der o.a. Anbauanweisung verfahren wird und alle Auflagen und Hinweise beachtet wurden.

2 Verwendungsbereich

Die Radabdeckungen wurden bei ansonsten serienmäßiger Ausrüstung für folgende Fahrzeugtypen geprüft:

Typ : SUZUKI Fender
Antragsteller : SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GmbH
Suzuki-Allee 7, 64625 Bensheim

34AG0207-13

Handelsbezeichnung	Amtl. Fz-Typ	Varianten / Versionen	EG-Typgenehmigung	Modell-jahr	Verwendbare Ausführung(en) ¹⁾
DR-Z400SM	WVB8	alle	e4*2002/24*0376	2005-07	F29F
GSR600/A	WVB9	alle	e4*2002/24*0721	ab 2006	44G
GSX-R600	WVB2	alle	e4*2002/24*0253	2004/05	29GC F29GC
GSX-R600	WVCE	alle	e4*2002/24*0849	2006/07	01H 01HC F41GC
GSX-R600	WVCV	alle	e4*2002/24*1756	2008-10	37H F41GC
GSX-R600	C3	alle	e4*2002/24*2578	ab 2011	14JC F47HC
Bandit 650/S (GSF650/S)	WVB5	1/1, 2/1, 3/1, 4/1	e4*2002/24*0359	2005/06	38G
Bandit 650/S ABS (GSF650A/SA)	WVB5	5/1, 6/1, 7/1, 8/1	e4*2002/24*0359	2005/06	38GA
Bandit 650/S ABS (GSF650A/SA)	WVCJ	5/1, 5/2, 6/1, 6/2, 7/1, 8/1	e4*2002/24*1342	2007/08	18H
Bandit 650/S / ABS (GSF650/S/A/SA, GSF650U/SU/UA/SUA)	WVCZ	alle	e4*2002/24*2163	ab 2009	18H
SV650/U	WVBY	1/1, 3/1	e4*92/61*0192*00	2003	17GN
SV650S/SU	WVBY	2/1, 4/1	e4*92/61*0192*00	2003	17GS
SV650/U	WVBY	1/1, 3/1	e4*2002/24*0192*01	2004-06	17G4
SV650S/SU	WVBY	2/1, 4/1	e4*2002/24*0192*01	2004-06	17G4
SV650A/SA	WVBY	5/1, 5/2, 6/1, 6/2, 7/1, 8/1	e4*2002/24*0192*04	2007	17G7
GSX-R750	WVB3	alle	e4*2002/24*0261	2004/05	29GC F29GC
GSX-R750	WVCF	alle	e4*2002/24*0890	2006/07	01H 01HC F41GC
GSX-R750	WVCW	alle	e4*2002/24*1852	2008-10	37H F41GC
GSX-R750	C4	alle	e4*2002/24*2587	ab 2011	14JC F47HC
GSX-R1000	WVBZ	alle	e4*92/61*0193	2003/04	40FC F29GC
GSX-R1000	WVB6	alle	e4*2002/24*0375	2005/06	41G 41GC F41GC
GSX-R1000	WVCL	alle	e4*2002/24*1343	2007/08	41GC F41GC
GSX-R1000	WVCY	alle	e4*2002/24*2132	ab 2009	47HC F47HC
Bandit 1200/S / ABS (GSF1200/S/A/SA)	WVCB	alle	e4*2002/24*0850	2006	49G

Typ : SUZUKI Fender
Antragsteller : SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GmbH
Suzuki-Allee 7, 64625 Bensheim

34AG0207-13

Handelsbezeichnung	Amtl. Fz-Typ	Varianten / Versionen	EG-Typgenehmigung	Modell-jahr	Verwendbare Ausführung(en) ¹⁾
Bandit 1250/S ABS (GSF1250A/SA)	WVCH	1/1, 1/2, 2/1, 2/2	e4*2002/24*1300	ab 2007	17H
GSX1250FA	WVCH	5/1	e4*2002/24*1300	ab 2010	17H
B-King (GSX1300BK)	WVCR	1/1, 1/2	e4*2002/24*1351	ab 2008	23HC F23HC
B-King ABS (GSX1300BKA)	WVCR	3/1, 4/2	e4*2002/24*1351	ab 2008	23HC F23HCA
Hayabusa (GSX1300R)	WVCK	alle	e4*2002/24*1618	ab 2008	F15HC
GSX1400	WVBN	alle	e4*92/61*0116	2002-07	42F

¹⁾ Hinweis: Vordere und hintere Radabdeckung können wahlweise einzeln oder zusammen verwendet werden.

3 Prüfgrundlagen

3.1 Prüfgrundlagen

Die durchgeführten Prüfungen erfolgten

- in Anlehnung an TA29 bzw. DIN 52306/52307 (Splittersicherheit)
- gem. 97/24/EG Kap. 1 Anhang III (Freigängigkeit der Bereifung)
- gem. 97/24/EG Kap. 3 (Außenkanten)
- gem. §§ 30, 34, 36a StVZO (Anbauprüfung)

4 Prüfergebnisse

4.1 Bruch- und Splitterverhalten

Die verwendeten Werkstoffe genügen den gestellten Anforderungen.

4.2 Freigängigkeit der Bereifung

Ein ausreichender Freiraum der Bereifung ist gegeben.

4.3 Außenkanten

Die Anforderungen der Prüfgrundlage werden erfüllt.

4.4 Anbauprüfung

Die Anbauprüfung führte zu keinen negativen Feststellungen.

5 Auflagen / Hinweise

5.1 Es ist gemäß der Anbauanweisung des Antragstellers zu verfahren.

5.2 Ein fahrzeugspezifischer Anbausatz und die Anbauanweisung wird jeder Radabdeckung durch den Antragsteller beigelegt.

5.3 Abweichungen bzgl. des Leergewichtes liegen innerhalb der Meßtoleranz.

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0207-13.doc	Seite 4 /5
---	--	---------------------------------------	------------

Typ : SUZUKI Fender
Antragsteller : SUZUKI INTERNATIONAL EUROPE GmbH
Suzuki-Allee 7, 64625 Bensheim

34AG0207-13

6 Anlagen

Anbauanleitung Ausführung 17GN mit Stückliste (2 Seiten)
Anbauanleitung Ausführung 17GS mit Stückliste (2 Seiten)
Anbauanleitung Ausführung 17G4 mit Stückliste (2 Seiten)

Zeichnung Ausführung 17GN (1 Blatt, kein Bestandteil der Ablichtung des ABE-Gutachtens durch den ABE-Inhaber)
Zeichnung Ausführung 17GS (1 Blatt, kein Bestandteil der Ablichtung des ABE-Gutachtens durch den ABE-Inhaber)
Zeichnung Ausführung 17G4 (1 Blatt, kein Bestandteil der Ablichtung des ABE-Gutachtens durch den ABE-Inhaber)

7 Zusammenfassung

Die umgerüsteten Fahrzeuge genügen insoweit den Anforderungen der unter 3 genannten Prüfgrundlagen.

Eine Abnahme gem. § 19 (3) StVZO durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO wird **nicht** für erforderlich gehalten.

Die Bezieher der Radabdeckungen müssen (durch eine vom Antragsteller mitzuliefernde Anbauanleitung) auf die Auflagen und Hinweise zur Montage hingewiesen werden.

Dieses Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 5 sowie die unter Pkt. 6 aufgelistete(n) Anlage(n).

Gegen die Erteilung eines Nachtrags zur Allgemeinen Betriebserlaubnis gemäß § 22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Köln, 16.01.2013
ro/pc



Dipl.-Ing. Thomas Rohr

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 34AG0207-13.doc	Seite 5 / 5
---	--	---------------------------------------	-------------